Always there to help you

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

CED1900BT





User manual	3	Manuale utente	77
Gebruiksaanwijzing	25	Gebruiksaanwijzing	103
Mode d'emploi	51	Instrukcja obsługi	129



Table des matières

1	Sécurité	52
2	Votre système multimédia pour voiture	52
	Introduction	52
	Contenu de l'emballage	53
3	Installation du système multimédia	
	pour voiture	53
	Connexion des câbles	53
	Fixation dans le tableau de bord	57
4	Prise en main	58
	Préparation de la télécommande	58
	Mise sous tension	58
	Utilisation du menu Accueil	59
	Régler la date et l'heure	59
5	Lecture à partir d'un disque dur	60
	Chargement d'un disque	60
	Connexion d'un périphérique de stockage USB	60
	Insertion d'une carte SD/SDHC	61
	Contrôle de la lecture	61
	Navigation dans les fichiers enregistrés	63
6	Écoute de la radio	63
	Passer en mode radio	63
	Installation	63
	Réglage d'une station de radio	64
	Mémorisation des stations de radio	64
	Réglage d'une station de radio présélectionnée	64
7	Utilisation du système de navigation	65
	Insertion de la carte de données cartographiques	65
	Suivi de votre itinéraire	65
8	Utilisation de périphériques Bluetooth	65
	Activation de la fonction Bluetooth	65
	Couplage d'un périphérique	65
	Lecture de musique à partir d'un périphérique	
	connecté	67
	Passer un appel	68

9	Lecture à partir d'un iPod ou d'un	
	iPhone	69
	Modèles d'iPod/iPhone compatibles	69
	Connectez votre iPod/iPhone	69
	Contrôle de la lecture	69
	Mise en charge de votre iPod/iPhone	70
10	Réglage du son	70
	Réglage du volume	70
	Désactivation du son	70
11	Autres	70
	Lecture d'une entrée audio/vidéo externe	70
	Utilisation de moniteurs arrière	71
	Utilisation des boutons sur le volant	72
	Réglage de la caméra arrière	72
	Réinitialisation du système	72
12	Informations sur le produit	73
13	Dépannage	74
	Informations générales	74
	À propos du périphérique Bluetooth	75
14	Avertissement	75
	Conformité	75
	Protection de l'environnement	75
	Remarques liées à la marque commerciale	76
	Droits d'auteur	76

1 Sécurité

Veuillez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.
- Cette unité est uniquement conçue pour être utilisée avec une tension 12 V CC avec mise à la terre négative.
- Pour réduire le risque d'accidents de la route, ne regardez jamais la vidéo lorsque vous conduisez.
- Pour conduire en toute sécurité, réglez le volume sur un niveau sûr et confortable.
- L'utilisation de fusibles inadéquats peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie. Si vous devez changer le fusible, consultez un professionnel.
- Pour garantir une installation sécurisée, utilisez uniquement le matériel de montage fourni.
- Pour éviter tout court-circuit, n'exposez pas l'appareil, la télécommande ou les piles de la télécommande à la pluie ou à l'eau.
- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).
- N'insérez jamais d'objets dans les orifices de ventilation ni dans les autres ouvertures de l'appareil.
- N'insérez jamais d'objets autres que des disques dans le tiroir-disque.
- Pour éviter l'exposition au rayonnement laser, ne démontez pas le produit.
- Risque d'endommagement de l'écran ! Évitez de pousser, frotter et cogner l'écran avec quelque objet que ce soit.
- N'utilisez jamais de solvants (benzène), diluants, nettoyants disponibles dans le commerce ou aérosols antistatiques destinés aux disques.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. N'utilisez jamais de substances comme l'alcool, les produits chimiques ou d'entretien ménager sur l'appareil.

- Risque d'ingestion de pile bouton !
 - L'appareil peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en permanence. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
 - Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin,
 - Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.
 - Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.

2 Votre système multimédia pour voiture

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips. com/welcome.

Introduction

Votre système multimédia pour voiture vous permet de

- écouter de la musique,
- visualiser des vidéos,
- afficher des photos,
- écouter la radio FM (y compris les stations RDS) et AM/MW,
- passer des appels téléphoniques via Bluetooth et
- suivre votre itinéraire.

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :



	manenony		
3	Plaque d'habillage	4	Coussin en caout-
			chouc
5	Vis x 4 (M5x8 mm)	6	Vis à tête hexagonale
7	Pile de la télécommande	8	Mode d'emploi

3 Installation du système multimédia pour voiture

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

Ces instructions sont destinées à une installation type. Toutefois, si votre voiture présente des caractéristiques différentes, effectuez les ajustements nécessaires. Pour toute question relative aux kits d'installation, consultez votre revendeur local.

Remarque

- Cet appareil est uniquement conçu pour être utilisé avec une tension de 12 V CC avec mise à la terre négative.
- Installez toujours l'appareil dans le tableau de bord de la voiture. Les autres emplacements peuvent être dangereux, car l'arrière de l'appareil chauffe pendant l'utilisation.
- Pour éviter tout court-circuit : avant de connecter l'appareil, vérifiez que le contact de la voiture est coupé.
- Ne connectez les cordons d'alimentation jaune et rouge qu'une fois tous les autres câbles branchés.
- Vérifiez que tous les câbles non connectés sont isolés avec du ruban isolant.
- Veillez à ce que les câbles ne soient pas pris sous des vis ou des pièces métalliques qui se déplaceront (par ex. un rail de siège).
- Veillez à ce que tous les fils de masse (terre) soient reliés à un point de masse (terre) commun.
- Pour garantir une installation sécurisée, utilisez uniquement le matériel de montage fourni.
- L'utilisation de fusibles inadéquats peut endommager l'appareil ou provoquer un incendie. Si vous devez changer le fusible, consultez un professionnel.
- Lorsque vous connectez d'autres appareils à ce système, vérifiez que la puissance nominale du circuit de la voiture est supérieure à la valeur totale des fusibles de tous les appareils connectés.
- Ne connectez jamais de câbles d'enceinte à la carrosserie métallique ou au châssis de la voiture.
- Ne connectez jamais les câbles d'enceinte rayés entre eux.

Connexion des câbles

Remarque

- Les connecteurs mâles ISO ne sont pas fournis.
- Vérifiez que tous les câbles non connectés sont isolés avec du ruban isolant.
- Consultez un professionnel pour connecter les câbles comme indiqué ci-dessous.
- Avant toute connexion, contrôlez soigneusement les câbles de la voiture.

1

Connectez les connecteurs mâles ISO.



	Connecteurs mâles ISO	Permet de connecter
a	Fil vert, fil vert à filet noir	Haut-parleur arrière gauche
b	Fil blanc, fil blanc à filet noir	Haut-parleur avant gauche
C	Fil gris, fil gris à filet noir	Haut-parleur avant droit
d	Fil violet, fil violet à filet noir	Haut-parleur arrière droit
e	Fil rouge	Clef de contact + 12 V CC en position ON/ACC
f	Fil bleu	Câble de commande de relais d'antenne électrique/motorisée
g	fil bleu à filet blanc	Câble de commande de relais d'amplificateur
h	Fil noir	Mise en terre
i	Fil jaune	La batterie +12V de la voiture qui est sous tension en permanence.

2 Connectez d'autres câbles si nécessaire.

Attention

 Pour éviter tout accident, le conducteur ne doit jamais regarder de vidéo en conduisant. Ce système est conçu pour ne pas permettre de regarder de vidéo en conduisant. Garez votre voiture à un endroit sûr et serrez le frein à main avant de regarder une vidéo.

Remarque

- Lorsque le frein à main de votre véhicule n'est pas serré, le système de blocage des vidéos est activé. Il bloque uniquement l'affichage de la source vidéo avant.
- Si le système n'est pas connecté correctement au module de commande de frein à main de votre véhicule, les signaux vidéo seront bloqués par le système et le message ci-dessous s'affiche sur l'écran TFT.



	Connecteurs et prises sur la face arrière	Prises externes ou connecteurs
1	Pour les connecteurs ISO mâles	Comme indiqué ci- dessus
2	REAR OUT L (prise blanche)	Haut-parleur arrière gauche
3	REAR OUT R (prise rouge)	Haut-parleur arrière droit
4	FRONT OUT R (prise rouge)	Haut-parleur avant droit
5	FRONT OUT L (prise blanche)	Haut-parleur avant gauche
6	VIDEO OUT 1 (prise jaune)	Entrée vidéo d'un écran externe
7	VIDEO OUT 2 (prise jaune)	Entrée vidéo d'un écran externe
8	VIDEO IN (prise jaune)	Sortie vidéo d'un lecteur externe
9	CAMERA IN (prise violette)	Sortie vidéo d'un appareil photo externe
10	SUB-W OUT (prise bleue)	Caisson de basses
11	AV-IN L (prise blanche)	Sortie du canal audio gauche d'un lecteur externe
12	AV-IN R (prise rouge)	Sortie du canal audio droit d'un lecteur externe
13	REVERSE CAMERA (câble violet)	Caméra de recul (B +)

	Connecteurs et prises sur la face arrière	Prises externes ou connecteurs
14	PARKING BRAKE (câble rose)	Frein à main (-)
15	OE SWC IR REMOTE IN (câble marron)	Entrée OE commande volant à distance
16	OE SWC IR REMOTE IN (câble noir)	Mise en terre
17	OE SWC AD LEARN (câble blanc)	Ligne 1 OE commande volant AD Learn
18	OE SWC AD LEARN (câble blanc)	Ligne 2 OE commande volant AD Learn
19	OE SWC AD LEARN (câble noir)	Mise en terre
20	External Mic (connecteur noir)	Microphone externe
21	EXTERNAL BOX CONNECTOR (connecteur noir)	Boîtier externe de navigation
22	GPS AERIAL (connecteur noir)	Antenne intelligente GPS
23	RADIO ANTENNA (connecteur noir)	Antenne radio
24	Rear Monitor Audio Out 1 (connecteur blanc)	Entrée du canal audio gauche d'un moniteur arrière
25	Rear Monitor Audio Out 1 (connecteur rouge)	Entrée du canal audio droit d'un moniteur arrière
26	Rear Monitor Audio Out 2 (connecteur blanc)	Entrée du canal audio gauche d'un autre moniteur arrière
27	Rear Monitor Audio Out 2 (connecteur rouge)	Entrée du canal audio droit d'un autre moniteur arrière



 La disposition des fiches pour les connecteurs ISO dépend du type de véhicule que vous conduisez. Pour éviter d'endommager le système, veillez à les connecter correctement.



Fixation dans le tableau de bord

Remarque

- Vérifiez que les câbles sont connectés correctement avant de fixer l'unité principale dans une voiture.
- Si vous perdez les stations de radio présélectionnées lorsque que vous coupez le contact puis le rallumez, reconnectez les câbles rouges aux câbles jaunes en diagonale.
- 1 Si la voiture ne dispose pas d'un lecteur embarqué ou d'un ordinateur de navigation, déconnectez la borne négative de la batterie de la voiture.
 - Si vous déconnectez la batterie de la voiture alors que la voiture dispose d'un lecteur embarqué ou d'un ordinateur de navigation, l'ordinateur risque de perdre sa mémoire.
 - Si la batterie de la voiture n'est pas déconnectée, pour éviter tout court-circuit, vérifiez que les fils nus ne se touchent pas.
- 2 Assurez-vous que l'ouverture de tableau de bord de la voiture se trouve dans ces mesures :



 Étant donné que l'unité ne peut pas être utilisée si l'angle d'inclinaison de l'ouverture du tableau de bord est supérieur à 20 degrés, vérifiez que l'inclinaison horizontale de l'ouverture du tableau de bord est comprise entre 0 et 20 degrés. 3 Enlevez le étrier de montage à l'aide des outils de démontage fournis.



- Installez le étrier dans le tableau de bord et courbez les onglets vers l'extérieur pour fixer le étrier.
 - Si le système n'est pas fixé par un manchon mais par les vis fournies, ignorez cette étape.





Faites glisser l'unité dans le tableau de bord jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

5

Reconnectez le terminal négatif de la batterie de la voiture.

4 Prise en main

Attention

 Risque d'accidents de la route ! Ne regardez jamais de vidéo et n'utilisez jamais ce système en conduisant.

Préparation de la télécommande

Lors de la première utilisation

Ôtez la feuille de protection.

→ La télécommande est prête à l'emploi.

Remplacement de la pile

Attention

 Risque d'explosion ! Tenez les batteries à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.

Remarque

- Ôtez la pile si celle-ci est usagée ou si vous savez que vous ne vous servirez pas de la télécommande pendant un certain temps.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent être mises au rebut de manière adéquate.
- Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise.Voir www.dtsc.ca.gov/ hazardouswaste/perchlorate.

Retirez le compartiment de la pile.

- Insérez une pile CR2025 en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- Replacez le compartiment de la pile.

Mise sous tension

appuyez sur la touche 🛈 🕏.

- → Le logo Philips et une barre de progression s'affichent au démarrage.
- Pour éteindre le système, maintenez le bouton

 Ø
 Ø
 Ø enfoncé pendant 3 secondes.

Lors de la première utilisation

Une fois le démarrage réussi, l'interface suivante s'affiche.

- Appuyez sur une langue pour la sélectionner pour l'affichage à l'écran.

	Language	Europe	0
Radio region	USA	0	
		Russia	0
		Latin	0

- Appuyez sur une région de radio qui correspond à votre emplacement pour la sélectionner.

	Initial settings	
٥	Language	English
Initial	Radio region	Europe
		Finish

- Appuyez sur [Finish] pour terminer la configuration initiale.
 - L'appareil bascule en mode radio automatiquement.

Utilisation du menu Accueil

Remarque

 Si S s'affiche lorsque vous touchez une icône, cela indique que le support ou la fonctionnalité sélectionné(e) est indisponible pour le moment.

Accès au menu Accueil

Appuyez sur 🏫 pour accéder au menu d'accueil.

 L'horloge, la date et la barre des icônes populaires s'affichent.

- Pour accéder au menu complet avec toutes les icônes de fonction affichées, appuyez sur A.
- Pour revenir au menu d'accueil, appuyez sur ▼.

- Radio] : permet de basculer la source sur la radio FM/AM.
- O [Disque] : permet de basculer la source sur le disque.
- [USB] : permet de basculer la source sur le périphérique de stockage USB.
- [SDHC] : permet de basculer la source sur le périphérique de stockage SD/SDHC.
- I : une fois votre iPod/iPhone connecté et reconnu, cette icône s'affiche dans la barre des icônes favorites. Appuyez dessus pour basculer de nouveau sur la source iPod/iPhone.

- [Navigation] : permet d'accéder au système de navigation.
- Bluetooth] : permet d'utiliser la fonctionnalité Bluetooth.
- F [AV-IN 1]/[AV-IN 2] : permet de basculer la source sur l'entrée audio et vidéo d'un lecteur vidéo externe.
- SWC] : permet d'accéder à l'interface pour attribuer des fonctions aux boutons du volant.
- Paramètres] : permet d'accéder au menu système.

Régler la date et l'heure

- Appuyez sur 🏟 [Paramètres].

→ Le menu [Général]s'affiche.

f	12:28 Settings General	
٠	Radio region	Europe
General	Beep	On
140	Language	English
Nevigation	Calibration	Enter
0	Clock mode	12 hr

Appuyez sur [Mode horloge] pour sélectionner un format d'heure.

3

5

- [24 h] : format 24 heures
- [12 h] : format 12 heures
- Appuyez sur **[Date]** pour afficher l'interface de réglage de la date.

Date	
Time	2011 01 0
Parking	• • •
Camera	NTSC
Demo (Auto start after power off)	On

Appuyez sur ▲ ▼ pour régler l'année, le mois et le jour.

6 Appuyez sur [Heure] pour afficher l'interface de réglage de l'heure.

Appuyez sur A V pour régler les heures et les minutes.

Appuyez sur 🛥 pour revenir au menu d'accueil.

5 Lecture à partir d'un disque dur

Vous pouvez utiliser ce système pour écouter de la musique, regarder des vidéos et afficher des photos enregistrées sur un disque, un périphérique de stockage USB ou une carte SD/SDHC.

Remarque

 Avant toute utilisation, recherchez un support compatible.

Chargement d'un disque

Attention

• N'insérez jamais d'objets autres qu'un disque de 12 cm de diamètre dans le logement du disque.

- 1 Insérez le disque dans le logement du disque, face imprimée orientée vers le haut.
 - ➡ La lecture démarre automatiquement.
 - Si la lecture ne démarre pas automatiquement, appuyez sur l'écran pour afficher l'icône ▶, puis appuyez sur ▶ pour démarrer la lecture.
- 2 Pour éjecter le disque, appuyez sur 🔺
 - → Lorsque le disque est éjecté, le système bascule sur la source ou le mode radio précédent.

Code de zone

Vous pouvez lire des DVD présentant le code de zone suivant :

Code de zone DVD	Pays
	Europe

Connexion d'un périphérique de stockage USB

- Assurez-vous que le périphérique de stockage USB contient des fichiers compatibles.
- Le système de fichiers NTFS (New Technology File System) n'est pas pris en charge.

Soulevez le volet de la prise USB pour l'ouvrir.

Branchez le périphérique de stockage USB dans la prise USB.

→ La lecture démarre automatiquement.

 Pour retirer le périphérique de stockage USB, basculez tout d'abord le système sur une autre source.

Insertion d'une carte SD/SDHC

Remarque

2

- Assurez-vous que la carte SD/SDHC contient des fichiers compatibles.
- Le système de fichiers NTFS (New Technology File System) n'est pas pris en charge.

Retournez le couvercle de protection.

Insérez la carte SD/SDHC dans le logement 异 jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

→ La lecture démarre automatiquement.

Retrait de la carte SD/SDHC

Basculez le système sur une autre source.

- 2 Poussez la carte vers l'intérieur jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
 - → La carte n'est pas enclenchée.
- 3 Retirez la carte SD/SDHC.

Contrôle de la lecture

Vidéos

- n : permet de revenir au menu d'accueil.
- Permet d'agrandir ou de réduire la taille de l'image.
- permet de sélectionner une langue ou un canal audio disponible.
- : permet de sélectionner un sous-titre disponible.

- - Pour les DVD, permet de revenir au menu du disque ou au menu principal.
 - Pour les fichiers enregistrés, permet de revenir à la liste des fichiers ou dossiers.
- PBC : pour VCD/SVCD uniquement, permet d'activer ou de désactiver la fonction PBC (contrôle de lecture).
- I / I > I : permet de passer au titre, au chapitre, au fichier ou à la piste précédent(e)/suivant(e).
 - pour effectuer un retour rapide dans la piste ou une recherche rapide vers l'avant, appuyez sur la barre de progression.
- P II / ► : permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- emperate d'afficher les icônes de commande sur la deuxième page.

- ••
- 🗘 : permet de sélectionner un mode de répétition.
 - DVD : [Rép.:chapitre] (répétition du chapitre en cours), [Rép.:titre] (répétition du titre en cours), [Repeat all] (répétition de tous les chapitres et titres) ou [Repeat off] (annulation de la lecture répétée).
 - VCD/SVCD : [Rép.: un(e)] (répétition de la piste en cours) ou [Repeat all] (répétition de toutes les pistes).
 - Fichiers enregistrés : [Rép. : un(e)] (répétition du fichier vidéo en cours), [Repeat folder] (répétition de tous les fichiers vidéo du dossier en cours) ou [Repeat all] (répétition de tous les fichiers vidéo).
- [16:9]/[4:3] : permet de sélectionner un format d'image.
- À : appuyez pour afficher la barre de luminosité, puis appuyez sur la barre pour régler la luminosité de l'écran.

- appuyez pour afficher la barre de saturation, puis appuyez sur la barre pour régler la saturation de l'image.
- emperate d'afficher les icônes de commande sur la première page.

Fichiers audio

- 🏫 : permet de revenir au menu d'accueil.
 - €
 - Appuyez une fois pour accéder à la liste des pistes.
 - Appuyez deux fois pour accéder à la liste des dossiers.
 - Appuyez plusieurs fois pour revenir à l'interface de lecture.
- ipour les fichiers enregistrés uniquement, permet de passer au dossier audio suivant.
- 🖪 : permet de revenir à la liste des pistes ou dossiers.
- - pour effectuer un retour rapide dans la piste ou une recherche rapide vers l'avant, appuyez sur la barre de progression.
- II / ▶ : permet de lancer; d'interrompre ou de reprendre la lecture.
- CD / CD : permet de sélectionner un mode de répétition.
 - CD : permet de répéter la piste en cours.
 - CD : pour les fichiers enregistrés, permet de répéter toutes les pistes du dossier en cours.
 - C> (mis en surbrillance) : permet de répéter toutes les pistes.
- C :permet de sélectionner la lecture aléatoire
 (C mis en surbrillance) ou la lecture séquentielle
 (C en gris).

Photos

- 🔒 : permet de revenir au menu d'accueil.
- 🔎 : permet d'effectuer un zoom avant ou arrière.
- I permet de faire pivoter l'image de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.
- Image: Permet de revenir à la liste des fichiers ou dossiers.
- I◄ / ▶I : permet de sélectionner l'image précédente ou suivante.
- II / ► : permet de suspendre ou de reprendre le diaporama.
- emperate d'afficher les icônes de commande sur la deuxième page.

- [16:9]/[4:3] : permet de sélectionner un format d'image.
- O : appuyez pour afficher la barre de contraste, puis appuyez sur la barre pour régler le contraste de l'image.
- Appuyez pour afficher la barre de saturation,
 puis appuyez sur la barre pour régler la saturation de l'image.
- emperate d'afficher les icônes de commande sur la première page.

Navigation dans les fichiers enregistrés

Pendant la lecture de fichiers enregistrés, vous pouvez accéder à la liste des fichiers et sélectionner des fichiers dans cette liste.

Appuyez sur 🖶 pour accéder à la liste des fichiers ou dossiers.

♠ ≤	5 92 SD	8 card/Natural	*8	
Л		lmage 01		1
		Bird		
		Dancing girl		
	¥	Cedar		
		Communications image		U

- 2 Appuyez sur une icône pour sélectionner une catégorie de fichier.
 - permet d'afficher la liste des pistes ou dossiers audio.
 - Image: permet d'afficher la liste des fichiers ou dossiers d'images.
 - 🔲 : permet d'afficher la liste des fichiers ou dossiers vidéo.
- 3 Appuyez sur le nom d'un fichier pour démarrer la lecture.

6 Écoute de la radio

Passer en mode radio

Après le premier démarrage, le système passe automatiquement en mode radio. Pour rebasculer ultérieurement la source sur la radio, appuyez sur **m [Radio]** sur le menu d'accueil.

→ L'interface pour la radio s'affiche.

Installation

Avant de rechercher des stations de radio, procédez à la configuration préalable.

Appuyez sur pour afficher les menus de configuration.

Sélection d'une portée de radio

1 Appuyez sur [Gamme radio].

- Appuyez sur [Distance] ou [Local] pour sélectionner la sensibilité du tuner.
 - [Distance] : les stations présentant un signal fort ou faible peuvent être réglées.
 - [Local] : seules les stations présentant un signal fort peuvent être réglées.

Activation de la fonctionnalité RDS

Remarque

2

- La fonctionnalité RDS est activée par défaut.
- Uniquement après avoir activé la fonctionnalité RDS, l'option [Liste PTY] s'affiche.

Appuyez sur **[RDS Off]** (RDS désactivé) pour activer la fonctionnalité RDS.

- ↔ L'option [Liste PTY]s'affiche.
- Pour désactiver la fonctionnalité RDS, appuyez sur [RDS On] (RDS activé).

Réglage d'une station de radio

Appuyez sur FM ou AM pour sélectionner une bande.

- Bandes FM : FM1, FM2, FM3
- Bandes AM : AM1, AM2
- 2 Appuyez plusieurs fois sur < ou > jusqu'à ce que la fréquence de la station de radio cible s'affiche.

Conseil

 Vous pouvez également appuyer plusieurs fois sur la touche BAND de la télécommande pour sélectionner une bande.

Mémorisation des stations de radio

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 6 stations pour chaque bande.

Programmation manuelle des stations de radio

1 2 3

Sélectionnez une bande.

Réglez la radio sur la station de votre choix.

Maintenez enfoncé l'un des canaux (1 à 6) pendant plus de deux secondes.

 La station de radio est mémorisée sous le numéro de canal indiqué.

Mémorisation automatique des stations de radio

Vous pouvez rechercher une station de radio à l'aide de la recherche automatique qui diffuse un aperçu de 10 secondes de chaque station de radio détectée.

Sélectionnez une bande.

Appuyez sur 💻

1

23

Appuyez sur [Enr. automatique].

 La recherche automatique démarre. Les six stations les plus fortes de la bande sélectionnée sont enregistrées automatiquement dans les canaux de présélection.

Réglage d'une station de radio présélectionnée

Sélectionnez une bande.

Appuyez sur l'un des canaux prédéfinis (1 à 6) pour sélectionner une station de radio prédéfinie.

7 Utilisation du système de navigation

Insertion de la carte de données cartographiques

Remarque

- La carte de données cartographiques n'est pas incluse dans l'emballage.
- Avant d'utiliser la carte de données cartographiques, mettez à jour les données cartographiques si nécessaire.

Utilisation de périphériques Bluetooth

8

Avec ce système, vous pouvez écouter de la musique à partir d'un lecteur et passer un appel via Bluetooth.

Activation de la fonction Bluetooth

- Sur le menu d'accueil, appuyez sur 8.
- Dans tout autre mode, appuyez sur ¥⊟ en haut de l'écran.

Couplage d'un périphérique

- Retournez le couvercle de protection. 2 Insérez la carte de données cartographiques dans le logement MAP jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Fermez le couvercle de protection.

Suivi de votre itinéraire

Remarque

- Risque d'accident de la route ! N'utilisez jamais le système de navigation en conduisant. Terminez la définition de votre destination et des autres spécifications de navigation avant de conduire.
- appuyez sur la touche NAVI.
 - Vous pouvez également appuyer sur 🔶 sur le menu d'accueil pour accéder au système de navigation.
 - → L'interface de navigation s'affiche au bout de quelques secondes.
- 2
- Suivez le manuel d'utilisation de la carte de navigation pour définir les spécifications de navigation.

Remarque

- · Philips ne garantit pas la compatibilité avec tous les appareils Bluetooth.
- Avant de coupler un appareil avec ce système, lisez son manuel d'utilisation afin de vous assurer de la compatibilité Bluetooth.
- Assurez-vous que la fonction Bluetooth est activée sur votre appareil et que celui-ci est défini comme visible pour tous les autres périphériques Bluetooth.
- La portée entre le système et un périphérique Bluetooth est de 8 mètres environ.
- . Tout obstacle entre le système et un périphérique Bluetooth peut réduire la portée.
- Tenez le système à distance de tout autre dispositif électronique susceptible de provoquer des interférences.

Couplage du premier périphérique

- Activez la fonction Bluetooth sur ce système.
 - → L'interface suivante s'affiche.

2 Appuyez sur Q sur ce système pour rechercher d'autres périphériques Bluetooth.

3 Dans la liste des périphériques, appuyez sur le nom de votre périphérique Bluetooth, puis appuyez sur derrière le nom.

f		Q
6	iPhone 4	
Л	Jane s phone	

- → Le couplage commence, puis une requête de couplage du CED1900 s'affiche sur votre périphérique.
- Sur votre périphérique, acceptez la requête de couplage du CED1900, entrez le mot de passe par défaut « **0000** », puis confirmez l'entrée du mot de passe.
 - → [Couplé ok] clignote, puis [Connexion] s'affiche sur ce système.
- 5 Sur votre appareil, activez ou autorisez la connexion avec le CED1900.
 - Si un lecteur est connecté, l'interface de lecture audio s'affiche sur ce système.

I : appuyez pour revenir à l'interface de lecture audio.

 : appuyez pour afficher la liste des téléphones portables couplés.

 : appuyez pour afficher la liste des téléphones portables couplés.

- : appuyez pour afficher la liste des téléphones portables couplés.
- Si un téléphone portable est connecté, le clavier s'affiche sur ce système.

Л	9-28 Bluetooth	Nokia E52		
	1	2 ABC	3 DEF	÷
FIL	4 сні	5 KL	6 MNO	×
100	7 PORS	8 TUV	9 woz	1
۷	*	0 +	#	

n : appuyez pour afficher la liste des lecteurs couplés.

: appuyez pour afficher le clavier numérique pour les appels téléphoniques.

 : appuyez pour afficher le répertoire qui est synchronisé avec votre téléphone portable et le clavier numérique.

 appuyez pour afficher la liste des contacts favoris.

Couplage d'autres périphériques

Activez la fonction Bluetooth sur ce système.

→ L'une des interfaces suivantes s'affiche.

1

Л	9:28 Bluetooth	Nokia E52		=
	1	2 ABC	3 DEF	H
	4 сні	5 jki	6 MNO	×
	7 PORS	8 TUV	9 www	
۳	*	0 +	#	

2 Appuyez sur = dans le coin supérieur droit.

- 3 Appuyez sur **[Nouveau couplage]** pour démarrer la recherche de périphériques Bluetooth.
- 4 Répétez les étapes 3 à 5 indiquées dans la section ci-dessus « Couplage du premier périphérique » pour terminer la connexion.

• Vous pouvez connecter simultanément un lecteur de musique et un téléphone portable.

Gestion des périphériques couplés

Activez la fonction Bluetooth.

Appuyez sur 🎜 ou 🎹

2

- Pour gérer les lecteurs couplés, appuyez sur
 ,
- Pour gérer les téléphones portables couplés,
 - appuyez sur 🛄
- 3 Appuyez sur≡dans le coin supérieur droit.

- 4 Appuyez sur [appareil couplé].
 - → La liste des périphériques couplés s'affiche.

- 5 Appuyez sur le nom du périphérique couplé que vous souhaitez reconnecter, déconnecter ou supprimer.
 - eppuyez pour reconnecter le périphérique.
 - i appuyez pour déconnecter le périphérique.
 - i appuyez pour supprimer le périphérique de la liste des périphériques couplés.
- 6 Appuyez sur →, →/→ ou 🖮.

🗧 Conseil

 Si vous voulez reconnecter manuellement un périphérique après l'interruption de la connexion, désactivez la fonction de connexion automatique.

Lecture de musique à partir d'un périphérique connecté

Si le périphérique Bluetooth connecté prend en charge le profil de distribution audio avancée (A2DP), vous pouvez écouter des pistes mémorisées sur votre périphérique sur le système. Si l'appareil prend également en charge le profil de commande audio/vidéo à distance (AVRCP), vous pouvez contrôler la lecture sur le système ou avec sa télécommande.

- Lisez une piste sur l'appareil connecté.
- Sur ce système, appuyez sur 🎝 pour afficher l'interface de lecture audio.

- 3 Appuyez sur les icônes de l'interface pour contrôler la lecture.
 - • III : permet de suspendre/reprendre la lecture.
 - I ← I → I : permet de sélectionner la piste précédente ou suivante.

Remarque

 Si l'appareil connecté ne prend pas en charge le profil AVRCP, contrôlez la lecture sur l'appareil connecté.

Passer un appel

1

- Remarque
- Veillez à ce que la connexion Bluetooth reste active entre le système et votre téléphone portable.

Appel d'un numéro

Vous pouvez passer des appels téléphoniques avec ce système.

Appuyez sur ¥⊟ en haut de l'écran.

- → Le clavier s'affiche.
- Si le clavier numérique n'est pas affiché, appuyez sur III.

- 2 Appuyez sur les chiffres pour saisir le numéro de téléphone.
 - Pour effacer le dernier chiffre, appuyez sur Im.
 - Pour effacer tous les chiffres, appuyez sur X.
 - Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur 五.
- 3 Appuyez sur ← pour renvoyer l'appel.
 - Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur
 - Pour saisir des numéros pendant l'appel, appuyez sur III pour afficher d'abord le clavier numérique.

Rappel du dernier numéro appelé

- Appuyez sur ↔.
 - ↦ Le dernier numéro appelé s'affiche.
- Appuyez de nouveau sur ➡ pour renvoyer l'appel.

Prendre un appel

Remarque

- Par défaut, tous les appels entrants sont pris automatiquement. Vous pouvez désactiver la fonction de réponse automatique.
- En cas d'appel entrant, **[Appel entrant...]** s'affiche à l'écran.

- Appuyez sur
 view pour prendre l'appel.
 - Pour rejeter ou mettre fin à l'appel, appuyez sur

Transfert d'un appel téléphonique vers un téléphone portable

Par défaut, la voix vient des haut-parleurs pendant un appel.

1

- Appuyez sur \mathfrak{O} pour transférer l'appel téléphonique vers votre téléphone portable.
 - → Les haut-parleurs sont désactivés et la voix vient du téléphone portable uniquement.
- 2 Prenez votre téléphone portable pour la conversation.

⁻rançais

9 Lecture à partir d'un iPod ou d'un iPhone

Remarque

• Pendant la lecture, aucun signal audio ne passe par la prise casque de votre iPod/iPhone.

Modèles d'iPod/iPhone compatibles

Ce système prend en charge les modèles d'iPod et d'iPhone suivants.

- iPhone 4, iPhone 3GS, iPhone 3G et iPhone
- iPod touch (1ère, 2ème, 3ème et 4ème générations)
- iPod nano (1ère, 2ème, 3ème, 4ème, 5ème et 6ème générations)
- iPod classic

Connectez votre iPod/iPhone

Connectez un câble USB 30 broches Apple à :

- la prise USB sur le panneau avant du système, et
- à votre iPod/iPhone.
 - → Le système lance la lecture des pistes enregistrées sur votre iPod/iPhone.

 Une fois votre iPod/iPhone connecté et reconnu, s'affiche dans la barre des icônes populaires sur le menu d'accueil. Vous pouvez appuyer dessus pour revenir à cette interface de lecture.

Remarque

• Avant de déconnecter votre iPod/iPhone, faites basculer le système sur une autre source.

Contrôle de la lecture

Par défaut, utilisez l'interface de lecture à l'écran de ce système pour contrôler la lecture.

- II : appuyez pour mettre sur pause.
- appuyez pour reprendre la lecture.
- I / I > I : appuyez pour lire la piste précédente ou suivante.
- CD / CD : appuyez pour sélectionner un mode de répétition.
 - : permet de répéter la piste en cours.
 - C> (mis en surbrillance) : permet de répéter toutes les pistes.
 - 🗘 (en gris) : permet d'annuler la lecture répétée.
- : appuyez pour sélectionner un mode de lecture.
 - Construction (mis en surbrillance) : permet de lire les pistes dans un ordre aléatoire.
 - Cen gris) : permet de lire les pistes dans l'ordre.
- Be : appuyez pour passer en mode de commande iPod.Vous pouvez alors contrôler la lecture sur votre iPod/iPhone.
- appuyez pour revenir au mode de commande à l'écran. Vous pouvez alors contrôler la lecture sur ce système.
- 🛚 🔳 : appuyez pour accéder au menu Musique.

Recherche d'une piste

1

Vous pouvez sélectionner une piste rapidement via le menu Musique.

Appuyez sur 🗏 pour accéder au menu Musique.

f 2	SiPod /Music
	⇒ Playlists
99.	🛔 Artists
	Albums
	Songs
	🥑 Genres
	& Composers
	Audio Books

- 2 Appuyez pour sélectionner une catégorie.
 - → Les pistes de la catégorie sélectionnée sont répertoriées.
- 3 Appuyez sur un nom de piste pour démarrer la lecture.
 - Si une ou plusieurs sous-catégories se trouvent sous la catégorie sélectionnée, sélectionnez d'abord une catégorie.

Mise en charge de votre iPod/iPhone

Une fois l'iPod/iPhone connecté et reconnu, l'iPod/iPhone commence à se charger:

10 Réglage du son

Lorsque vous écoutez une radio, de la musique ou regardez une vidéo, suivez les instructions ci-dessous pour régler le son.

Réglage du volume

Appuyez plusieurs fois sur +/- sur la face avant.

- + : permet d'augmenter le volume.
- : permet de réduire le volume.

Désactivation du son

Appuyez sur le bouton 🛈 🕏 situé sur la face avant.

 Pour rétablir le son des haut-parleurs, appuyez de nouveau sur O ⁶. 11 Autres

Lecture d'une entrée audio/vidéo externe

Vous pouvez connecter un lecteur audio/vidéo externe à ce système.

- 1 Connectez un câble AV composite :
 - à la prise AV-IN sur la face avant, et
 - aux prises de sortie audio et vidéo du lecteur externe.
- 3 Appuyez sur ♥ [AV-IN 1] pour afficher l'interface de lecture.
- Utilisez le lecteur externe pour démarrer la lecture (voir le manuel d'utilisation du périphérique externe).

K Conseil

 Si vous connectez ce système à un lecteur externe via les prises VIDEO IN, AV-IN L et AV-IN R sur la face arrière, appuyez sur ♥ [AV-IN 2] pour basculer la source au lieu de ♥ [AV-IN 1].

Utilisation de moniteurs arrière

Si un ou deux moniteurs sont connectés pour les passagers des sièges arrière, vous pouvez sélectionner des sources différentes pour les passagers des sièges avant et arrière.

Remarque

- Assurez-vous que les moniteurs arrière sont connectés correctement à ce système.
- Les moniteurs arrière ne peuvent recevoir des signaux du système que lorsque le mode d'affichage multi-zone est activé.
- Par défaut, les mêmes signaux sont transférés aux moniteurs avant et arrière.
- Lorsqu'un disque, un périphérique de stockage USB, une carte SD/SDHC ou un iPod/iPhone connecté via la prise USB est sélectionné comme source pour la zone avant, vous ne pouvez pas sélectionner d'autre source pour la zone arrière.
- Vous ne pouvez sélectionner une source pour la zone arrière à partir du disque, d'une carte SD/SDHC, d'un périphérique de stockage USB ou d'un iPod/iPhone connecté via la prise USB que lorsque le système est en mode radio, de navigation ou Bluetooth.
- Appuyez sur > ▲ pour accéder au menu complet avec toutes les icônes de fonction affichées.
- 🖌 🛛 Appuyez sur 🗐.
 - ↦ Le menu [Zone arrière] s'affiche.

- 3 Appuyez sur [Mode] pour activer ou désactiver le signal de transfert aux moniteurs arrière.
 - [Act.] : Permet d'activer le signal de transfert aux moniteurs arrière.
 - [Dés.] : Permet de désactiver le signal de transfert aux moniteurs arrière.
 - → Lorsqu'il est activé, l'interface suivante s'affiche.

- Appuyez pour sélectionner une source disponible pour démarrer la lecture.
 Appuyez que l'Ht parlaue and pour actives que
 - Appuyez sur **[Ht-parleur arr.]** pour activer ou désactiver la sortie audio sur les enceintes arrière.
 - [Act.] : Permet d'activer la sortie audio sur les enceintes arrière.
 - [Dés.] : Permet de couper le son des enceintes arrière.

9:28 Rear Zone		
Mode	Off	0
Rear Zone	On	
Rear Speaker		
	928 Rear Zone Rear Zone Rear Speaker	2 228 Rear Zone Mode Off Rear Zone On Rear Speaker

) Appuyez sur ᅿ pour revenir au mode précédent.

Bascule des interfaces de commande

Lorsque des sources différentes sont sélectionnées pour les passagers des sièges avant et arrière, vous pouvez appuyer sur
pour basculer l'interface de commande pour la source avant ou la source arrière.

- → Lorsque
 ^{III} s'affiche de manière fixe, l'interface de commande actuelle concerne la source avant.
- Lorsque B clignote avec 4 et [Zone arrière] affichés, l'interface de commande actuelle concerne la source arrière.

Utilisation des boutons sur le volant

Vous pouvez attribuer une fonction à un bouton sur le volant, puis contrôler le système avec ce bouton.

- Appuyez sur €.
 - → L'interface [Apprentissage de la commande à distance du volant] s'affiche.

3 Appuyez sur une icône, par exemple, I◀◀, dont vous voulez attribuer la fonction à un bouton sur le volant.

- Pour annuler l'attribution, appuyez sur [Annuler].
- Maintenez le bouton enfoncé sur le volant pendant une seconde.

- 5 Répétez les étapes 3 et 4 pour attribuer plusieurs fonctions aux boutons sur le volant.
 - Pour annuler l'attribution, appuyez sur [Eff. tout].

Réglage de la caméra arrière

Si une caméra arrière est connectée, vous pouvez voir sur l'écran l'image de la caméra.

- 2 Appuyez sur
 (l'icône s'affiche uniquement lorsqu'une caméra compatible est connectée correctement).
 - → L'image de la caméra arrière s'affiche.

Réinitialisation du système

Si le système ne répond plus, réinitialisez-le.

- Retournez le couvercle de protection.
- Appuyez sur **RESET** avec la pointe d'un stylo à bille ou d'un cure-dents.

12 Informations sur le produit

Remarque

 Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Informations générales

Alimentation	12 V CC (11 V - 16 V), mise en terre négative
Fusible	15 A
Impédance de l'enceinte appropriée	4 - 8 Ω
Puissance de sortie maximum	45 W x 4 canaux
Puissance de sortie continue	24 W x 4 canaux (4 Ω THD 10 %)
Tension de sortie du préamplificateur	4,0∨ (mode de lecture de CD ; 1 kHz, 0 dB, charge de 10 k Ω)
Tension de sortie du caisson de basses	4,0∨ (mode de lecture de CD ; 61 kHz, 0 dB, charge de 10 k Ω)
Niveau AUX-IN	≥ 800 mV
Dimensions ($I \times H \times P$)	178 x 101,5 x 160 mm
Poids (unité principale)	3,1 kg

Lecteur de disques

Système	Système DVD / CD / MP3
Diamètre du disque	12 cm
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz
Rapport signal/bruit	> 75 dB
Distorsion harmonique totale	Moins de 0,3 %
Séparation des canaux	> 55 dB
Format du signal vidéo	NTSC/PAL
Sortie vidéo	1 +/- 0,2 V p-p

Radio

Gamme de fréquences - FM	87,5 - 108,0 MHz (50 kHz par palier)
Plage de fréquences - AM (MW)	522 - 1 620 kHz (9 kHz par palier)
Sensibilité utilisable - FM	2 uV
Sensibilité utilisable - AM (MW)	25 uV

LCD

Taille de l'écran	6,2 pouces
Résolution d'écran	800 × 480 points
Rapport de contraste	500
Luminosité	450 cd/m²

Bluetooth

Système de communication	Norme Bluetooth version 2.0
Sortie	Classe de puissance standard Bluetooth 2
Portée maximale	Alignée : environ 8 m
Fréquence de transmission	Bande de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Profils Bluetooth compatibles	Handsfree Profile ou Profil mains libres (HFP) Handset Profile ou Profil d'oreillette (HSP) Advanced Audio Distribution Profile ou Profil de distribution audio avancé (A2DP) Audio/Video Remote Control Profile ou Profil de commande à distance audio/vidéo (AVRCP)
Codecs pris en charge Réception Transmission	SBC (codec de sous-bande) SBC (codec de sous-bande)

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Cartes mémoire (SD/SDHC)
- Capacité maximale : 32 Go

Formats USB pris en charge :

- USB ou format de fichier mémoire : FAT16, FAT32
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure

 Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

Format de disque MP3 pris en charge :

- ISO9660, Joliet
- Nombre de titres maximum : 512 (selon la longueur des noms de fichier)
- Nombre d'albums maximum : 255
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Débits binaires pris en charge : 32-320 Kbit/s et débits variables

Formats vidéo pris en charge

- DVD
- Divx

Remarque

 Pour obtenir une meilleure qualité de lecture, il est recommandé que la taille du fichier image ne dépasse pas 640 x 480, que la fréquence d'images soit de 20 im/s et que le débit ne dépasse pas 500 Kbits/s.

13 Dépannage

Avertissement

• Ne retirez jamais le boîtier de ce produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips (www.philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, placez votre produit à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

Informations générales

Pas d'alimentation

- Le moteur de la voiture n'est pas en marche. Démarrez le moteur de la voiture.
- Les connexions sont incorrectes.
- Le fusible a été endommagé. Remplacez le fusible.

Absence de son

- Le volume est trop bas. Réglez le volume.
- Les connexions des enceintes sont incorrectes.

Ne répond pas à la télécommande

- Assurez-vous que l'espace entre la télécommande et l'unité ne contient pas d'obstacles.
- Rapprochez la télécommande de l'unité et dirigez-la vers le capteur infrarouge.
- Appuyez sur ^(c) pour basculer sur l'interface de commande pour la source avant ou la source arrière.
- La fonction n'est pas applicable au fichier multimédia en cours.
- Remplacez la pile de la télécommande.

Impossible de lire le disque.

- Le disque est à l'envers. Veillez à orienter la face imprimée vers le haut.
- Le disque est sale. Nettoyez le disque avec un chiffon propre, doux et non pelucheux. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur.
- Le disque est incompatible. Essayez un autre disque.
- Le disque inscriptible n'est pas finalisé.
- Le code de zone du DVD n'est pas pris en charge. Utilisez un disque correspondant au code de zone correct.

Impossible de lire un fichier DivX à partir d'une carte SD/ SDHC ou d'un périphérique de stockage USB

 Les fichiers DivX protégés contre la copie (DRM) ne peuvent pas être lus s'ils sont enregistrés sur une carte SD/SDHC ou un périphérique de stockage USB. Transférez-les sur un disque compatible.

Absence d'image

La connexion au câble de frein à main est incorrecte.
 Vérifiez le câble.

Absence d'image sur le moniteur arrière

- Permet d'activer le signal de transfert aux moniteurs arrière.
- Une vidéo DivX ne peut être lue que pour les passagers avant.

L'image clignote ou est déformée.

 La connexion vidéo est incorrecte. Vérifiez les connexions.

Beaucoup de bruit lors des diffusions radio

- Les signaux sont trop faibles. Sélectionnez une autre station présentant un signal plus fort.
- Vérifiez la connexion de l'antenne de la voiture.

Les stations présélectionnées sont perdues.

 Le câble de la batterie n'est pas connecté correctement. Connectez le câble de la batterie à la borne qui est toujours sous tension.

Français

Le fusible a sauté.

- Le type de fusible est incorrect. Remplacez-le par un fusible de 15 A.
- Le câble de l'enceinte ou le câble d'alimentation est relié à la terre.Vérifiez les connexions.

À propos du périphérique Bluetooth

La lecture est impossible avec le périphérique alors que la connexion Bluetooth a réussi.

 Il est possible que le périphérique ne soit pas compatible avec l'appareil et ne puisse pas lire la musique.

La qualité audio devient médiocre après connexion d'un périphérique Bluetooth.

 La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique de l'appareil ou éliminez tout obstacle entre l'appareil et le périphérique.

Connexion à l'appareil impossible.

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils requis par l'appareil.
- La fonction Bluetooth du périphérique n'est pas activée. Reportez-vous au mode d'emploi du périphérique pour savoir comment activer la fonction.
- L'appareil n'est pas en mode de couplage.
 L'appareil est déjà connecté à un autre
- L'apparent est de la connecte a un adure périphérique Bluetooth. Débranchez ce périphérique ou tous les autres périphériques connectés, puis essayez à nouveau.

Le téléphone portable couplé ne cesse de se connecter et se déconnecter.

- La réception Bluetooth est faible. Approchez le téléphone portable de l'appareil ou enlevez ce qui forme obstacle entre l'appareil et le téléphone.
- Certains téléphones portables peuvent se connecter et se déconnecter sans cesse, lorsque vous effectuez ou terminez un appel. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Sur certains téléphones portables, la connexion Bluetooth se désactive automatiquement pour économiser l'énergie. Cela n'est pas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.

14 Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Conformité

CE0890

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :

Protection de l'environnement

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE.

Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé.

Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/CE, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères.Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Remarques liées à la marque commerciale

Les logos et la marque de nom Bluetooth[®] sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc.; toutes les utilisations de ces marques par Philips sont régies par des accords de licence.

Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales, déposées ou non, de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays

« Made for iPod » (Compatible avec l'iPod) et « Made for iPhone » (Compatible avec l'iPhone) signifient qu'un appareil électronique est conçu spécialement pour être connecté à un iPod ou un iPhone et que le développeur certifie que le produit satisfait aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et aux normes réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances sans fil. iPod et iPhone sont des marques commerciales d'Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

DIVX

DivX[®], DivX Certified[®] et les logos associés sont des marques commerciales de Rovi Corporation ou de ses filiales et sont utilisés sous licence. À PROPOS DU FORMAT VIDÉO DIVX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, LLC, une filiale de Rovi Corporation. Ce téléviseur est un appareil DivX Certified® officiel capable de lire le format vidéo DivX.Visitez le site divx.com pour obtenir de plus amples informations ainsi que des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.

À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : cet appareil DivX Certified® doit être enregistré pour pouvoir lire les vidéos à la demande au format DivX que vous avez achetés. Pour obtenir votre code d'enregistrement, recherchez la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil.Visitez le site vod.divx.com pour savoir comment vous enregistrer.

DOLBY. DIGITAL

Fabriqué sous licence Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

« DVD-Video » est une marque commerciale de DVD Format/Logo Licensing Corporation. Toutes les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Droits d'auteur

2012 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Les spécifications mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Les marques commerciales sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs détenteurs respectifs. Philips se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.

Be responsible Respect copyrights

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.

Specifications are subject to change without notice \circledast 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

